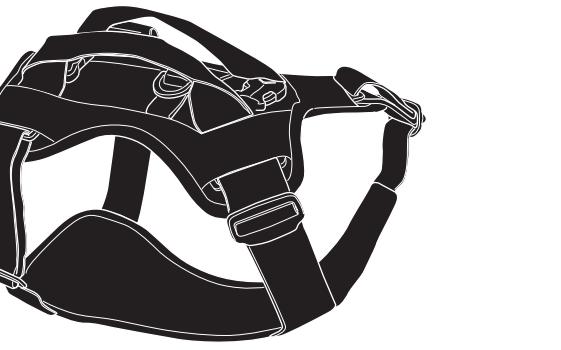




> Instructions

Thule Cappy

771001, 771002, 771003



5565250001

Bring your life
thule.com

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. DEATH OR SERIOUS INJURY CAN OCCUR IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

Symbols

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTE indicates additional information that is useful for trouble-free and optimal use of the product.

⚠ WARNING

- The Thule Cappy harness is only intended for securing dogs in vehicles. Do not use the harness to secure any other objects.
- Only use the harness with a vehicle Type 2 seat belt.
- Always secure the dog in the rear seat, preferably behind an unoccupied front seat.
- Before use, check national laws and regulations in the country you intend to use the product.
- The Thule Cappy harness may not always guarantee protection from injury in all crash scenarios, but proper use of the harness helps reduce the risk of serious injury or death.
- Before each ride, make sure the harness is in proper condition.
- Before travel, train the dog to use the harness in the vehicle.
- Securely attach the harness to both the dog and the seat belt. Make sure the straps fit snugly around your dog, are tightened without slack and not twisted.
- Make sure luggage or loose objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to the dog and passengers in case of accidents.
- Do not let the dog bite or chew on any part of the harness.
- Check your dog regularly during travel to make sure your dog is comfortable and secure in the harness.

- Regularly inspect the product for damage and signs of wear. Do not use the product if any part is broken. Do not use the harness if there is a risk that it has been subjected to stresses in an accident. The harness must be replaced after an accident even if there is no visible damage.
- Store your Thule Cappy harness in a dry place. Avoid prolonged exposure to sunlight.
- To clean the harness, hand wash with mild soap and lukewarm water. Hang to dry.
- Do not use accessories, tethers or the D-rings to attach the dog to the seat belt system.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Warranty will be void if nonoriginal parts or accessories are used. For more information, contact your local dealer or visit thule.com.

FR

IMPORTANT - LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Symboles

- AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- ATTENTION** indique une situation potentiellement dangereuse susceptible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
- REMARQUE** indique comment répondre à une situation donnée et vous donnent des conseils sur le fonctionnement des options disponibles.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le harnais Thule Cappy solo está indicado para asegurar a perros en vehículos. No utilice el arnés para asegurar ningún otro objeto.
- Utilice el arnés únicamente con un cinturón de seguridad tipo 2 de un vehículo.
- Asegure siempre al perro en el asiento trasero, preferiblemente detrás de un asiento delantero no ocupado.
- Antes de su uso, consulte las leyes y normativas del país en el que tenga pensado usar el producto.
- Es posible que el arnés Thule Cappy no siempre garantice protección frente lesiones en todos los casos de choque, pero el uso adecuado del arnés ayuda a reducir el riesgo de que se sufran lesiones graves o la muerte.
- Antes de cada viaje, asegúrese de que el arnés esté en perfectas condiciones.
- Antes de viajar, entrene al perro para que use el arnés en el vehículo.
- Fije con seguridad el arnés tanto al perro como al cinturón de seguridad. Asegúrese de que las correas se ajusten perfectamente alrededor del perro y de que estén apretadas sin holgura y no torcidas.
- Utilízese el harnais uniquement dans des véhicules dotés d'une ceinture de sécurité de type 2.
- Placez toujours votre chien sur le siège arrière, de préférence derrière un siège inoccupé.
- Avant toute utilisation, consultez les lois et réglementations du pays dans lequel vous prévoyez d'utiliser le produit.
- Le harnais Thule Cappy ne protège pas entièrement des blessures dans tous les scénarios d'accident, mais une utilisation appropriée de ce produit contribue à réduire le risque de blessures graves ou mortelles.
- Avant chaque sortie, vérifiez que le harnais est en bon état.
- Avant votre trajet, habitez votre chien au harnais dans le véhicule. Fixez solidement le harnais à votre chien et à la ceinture de sécurité. Veillez à bien régler les sangles autour de votre chien, et vérifiez qu'elles sont fermement fixées et non vrillées.
- Assurez-vous que vos valises ou objets sont correctement attachés. Des valises non attachées peuvent provoquer des blessures graves au chien et aux passagers du véhicule en cas d'accident.
- Ne laissez pas votre chien mordre ou mâcher une partie du harnais.
- Jetez régulièrement un œil à votre chien pendant le voyage afin de vous assurer qu'il se porte bien et qu'il est bien attaché avec le harnais.
- Inspectez régulièrement le produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de signes d'usure. N'utilisez pas le harnais si l'une des pièces est cassée. N'utilisez pas le harnais s'il a probablement subi un choc lors d'un accident. Après tout accident, le harnais doit être remplacé, même s'il n'y a pas de dommages visibles.
- Rangz votre harnais Thule Cappy dans un endroit sec. Évitez une exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour nettoyer le harnais, lavez-le à la main avec du savon doux et de l'eau tiède. Laissez-le sécher à l'air libre.
- N'utilisez pas d'accessoires, de laisse ou d'anneaux en D pour attacher votre chien au mécanisme de la ceinture de sécurité.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces de recharge autres que celles approuvées par le fabricant. La garantie sera annulée si des pièces ou des accessoires autres que ceux d'origine sont utilisés. Pour en savoir plus, contactez votre revendeur local ou rendez-vous sur thule.com.

DE

WICHTIG - LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Symbole

- WARNING:** eine mögliche Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.
- VORSICHT** weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
- HINWEIS:** eine zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.

⚠ WARNSCHUHNG

- Das Thule Cappy Geschirr ist nur für die Sicherung von Hunden in Fahrzeugen vorgesehen. Verwenden Sie das Geschirr nicht zur Sicherung anderer Gegenstände.
- Controleer uw hond regelmatig tijdens de reis om er zeker van te zijn dat uw hond comfortabel en veilig in de gordel zit.
- Inspecteer het product regelmatig op beschadiging en tekenen van slijtage. Gebruik het product niet als enig onderdeel ervan defect is.
- Innan varje äktur, se till att selen är i gott skick.
- Innan resor, tråna hunden att använda selen i bilen.

ES

IMPORTANTE - LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USAR Y CONSERVELAS PARA FUTURA REFERENCIA.

Símbolos

- ADVERTENCIA** indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
- ATENCIÓN** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
- NOTA** indica información adicional que es útil para un uso óptimo y sin problemas del producto.

PT

IMPORTANTE - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

Símbolos

- AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- ATTENTION** indique une situation potentiellement dangereuse susceptible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
- REMARQUE** indique comment répondre à une situation donnée et vous donnent des conseils sur le fonctionnement des options disponibles.

NL

WAARSCHUWING duidt op een gevarenlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG wijst op een mogelijk gevaren, dat middelwaar of licht letsel tot gevolg kan hebben indien men niet de passende maatregelen neemt.

OPMERKING geeft aanvullende informatie aan die nuttig is voor een probleemloos en optimaal gebruik van het product.

SV

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. DOOD OF ERNSTIG LETSEL KAN OPTREDEN ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET OPVOLGT.

Symbolet

- WAARSCHUWING** duidt op een gevarenlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
- VOORZICHTIG** wijst op een mogelijk gevaren, dat middelwaar of licht letsel tot gevolg kan hebben indien men niet de passende maatregelen neemt.
- OPMERKING** geeft aanvullende informatie aan die nuttig is voor een probleemloos en optimaal gebruik van het product.

DE

WICHTIG - LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Symbole

- WARNING:** eine mögliche Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.
- VORSICHT** weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
- HINWEIS:** eine zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.

ES

WAARSCHUWING duidt op een gevarenlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG wijst op een mogelijk gevaren, dat middelwaar of licht letsel tot gevolg kan hebben indien men niet de passende maatregelen neemt.

HINWEIS: een zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.

IT

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Simboli

- AVVERTIMENTO** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.
- ATTENZIONE** indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.
- NOTA** indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.

DA

VIGTIGT - LÆS INSTRUKTIONERNE OMHYGGELIGT FØR BRUG OG GEM DEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Symoler

- ADVARSEL** angiver en potentiel farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til død eller alvorlig skade.
- FORSIGTIG** angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.
- NOTER** betyder yderligere information, der er nyttig for problemfri og optimal brug af produktet.

DA

ADVARSEL er kun beregnet til fastspændende hunde i køretøjer. Selen må ikke bruges til at fastgøre andre objekter.

Brug kun selen sammen med en type 2-sikkerhedssele til køretøjer.

Assicurarsi che i bagagli o gli oggetti liberi siano fissati correttamente. I bagagli non protetti possono causare gravi lesioni al cane e ai passeggeri in caso di incidenti.

Non lasciare che il cane morda né mastichi alcuna parte dell'imbracatura. Verificare che le cinghieaderiscano perfettamente al cane, che siano strette senza allentamenti e che non siano attorcigliate.

Assicurarsi che i bagagli o gli oggetti liberi siano fissati correttamente. I bagagli non protetti possono causare gravi lesioni al cane e ai passeggeri in caso di incidenti.

Controllare regolarmente il cane durante il viaggio per verificare che si sia a suo agio e che sia assicurato all'imbracatura.

Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di danni e segni di usura. Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta. Non usare l'imbracatura se c'è il rischio che sia stata sottoposta a sollecitazioni in caso di incidente. L'imbracatura deve essere sostituita dopo un incidente anche se non sono presenti danni visibili.

Riporre l'imbracatura Thule Cappy in un luogo asciutto. Evitare l'esposizione prolungata ai raggi solari.

Certificarse de malas de viagem ou objetos soltos estejam presos corretamente. Em caso de acidente, malas soltas poderão causar ferimentos graves ao cão e aos demais passageiros.

Prenda o cinto ao cão e ao cinto de segurança. Certifique-se de que as alças se acomodem confortavelmente ao redor do cão e permaneçam apertadas e sem folgas nem torcidos.

Guarda el arnés Thule Cappy en un lugar seco. Evite la exposición prolongada a la luz solar.

Para limpiar el arnés, lávelo a mano con jabón suave y agua tibia. Cuélguelo para que sea seco.

No utilice accesorios, correas o anillas en D para sujetar al perro al sistema de cinturones de seguridad.

Inspecte el arnés Thule Cappy en busca de daños y signos de desgaste. No utilice el producto si alguna de las piezas está rota. No utilice el arnés si existe el riesgo de que se haya sometido a tensiones en un accidente. El arnés debe reemplazarse después de un accidente, incluso si no hay daños visibles.

Guarda el arnés Thule Cappy en un lugar seco. Evite la exposición prolongada a la luz solar.

Para limpar el cinto, lávalo a mano con sabão neutro e água morna. Pendurelo para que se seque.

Verifique o cinto regularmente durante a viagem para garantir que ele esteja confortável e preso em segurança pelo cinto.

Non utilizzare accessori o piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante. La garantía se anulará si se utilizan piezas o accesorios no originales. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor local o visite thule.com.

SV

VIKTIGT - LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA FÖR ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Symoler

- VARNING!** indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till död eller alvorlig skade.
- FÖRSIKTIGT** indikerar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller mättliga personskada.
- OBS!** indikerar ytterligare information som är användbar för problemfri och optimal användning av produkten.

SV

WARNING är endast avsedd att användas för hundar i bilen. Använd inte selen till att spänna fast andra saker.

Använd endast selen i bilar med säkerhetsbälten av typ 2.

Spänna alltid fast hunden i baksätet, helst bakom ett ledigt sätte.

Informera dig om lagar och förordningar i det land där du använder produkten innan du använder den.

Thule Cappy sele kanske inte alltid garanterar skydd från skada i alla kraschscenarier, men korrekt användning av den hjälper till att minska risken för allvarlig skada eller dödsfall.

Innan varje äktur, se till att selen är i gott skick.

Opbevar din Thule Cappy-sele et tørt sted. Undgå langvarig udsætelse for sollys.

For at rengøre selen skal du vaske den i hånden med mild sæbe og lunkent vand. Haeng til torre.

Brug ikke tilbehør, tøjr eller D-ringe til at fastspændende hunden til sikkerhedsseletsystemet.

Brug ikke andet tilbehør eller reservedele end dem, der er godkendt af producenten. Garantien bortfalder, hvis der anvendes ikke-originale dele eller tilbehør. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte din lokale forhandler eller besøge thule.com.

IT

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Simboli

- AVVERTIMENTO** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.
- ATTENZIONE** indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.
- NOTA** indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.

IT

IMPORTANTE - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

Símbolos

- AVVERTIMENTO** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.
- ATTENZIONE** indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.
- NOTA** indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.

VIKTIG - LES INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK OG OPPBEVAR DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Symboler

ADVARSEL indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskade.

FORSIKTIG indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderate personskader.

MERK indikerer tilleggsinformasjon som er nyttig for problemfri og optimal bruk av produktet.

ADVARSEL

- Thule Cappy-selen er kun beregnet for sikring av hunder i kjøretøy. Ikke bruk selen til å sikre andre objekter.
- Bruk selen bare med type 2-sikkerhetsbelte for kjøretøy.
- Fest alltid hunden i baksædet, helst bak et ledig forsete.
- Før du bruker produktet må du ta hensyn til lover og forskrifter i landet du har tenkt å bruke det i.

Thule Cappy-selen garanterer ikke alltid beskyttelse mot skade i alle kollisjonsscenarier, men riktig bruk av selen bidrar til å redusere risikoen for alvorlig skade eller død.

Før hver tur må du sørge for at beltet er i god stand. Før du reiser bør du trenne hunden til å bruke selen i kjøretøyet. Fest selenet sikkert til både hunden og setebelten. Sørg for at stropene sitter godt rundt hunden, strammes uten slakk og ikke vrøs. Sørg for at bagasje eller løse gjenstander er forsvarlig sikret. Usikret bagasje kan forårsake alvorlige skader på hunden og passasjerer i tilfelle ulykker.

Ikke la hunden bite eller tygge på noen del av selen.

Sjekk hunden din regelmessig under reisen for å sikre at hunden er komfortabel og sikker i selen.

Kontroller regelmessig produktet for skader og tegn på slitasje. Ikke bruk produktet hvis noen deler er ødelagt. Ikke bruk selen hvis det er fare for at den har blitt utsatt for påkjenninger i en ulykke. Selen må skiftes ut etter en ulykke selv om det ikke er noen synlig skade. Oppbevar Thule Cappy-selen på et tørt sted. Unngå langvarig eksponering for sollys.

Selen håndvaskes med mild såpe og lunkent vann. Heng til tørk.

Ikke bruk tilbehør, fester eller D-ringene til å feste hunden til setebeltesystemet.

Ikke bruk tilbehør eller reservedeler annet enn det som er godkjent av produsenten. Garantien er ugyldig hvis ikke-originale deler eller tilbehør brukes. For mer informasjon, kontakt din lokale forhandler eller besøk thule.com.

- Varmista, että matkatavarat tai irrelliset esineet on kiinnitetty kunnolla. Kiinnittämättömät matkatavarat voivat aiheuttaa onnettomustapauksissa vakavia vammoja koiralle ja matkustajille.
- Älä anna koiran purra tai puresella valjaiden mitään osaa.
- Tarkista säännöllisesti matkan aikana, että koira ei ole mukava olo ja ettei se ole turvallisesti valjaisa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen merkkien varalta. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on rikkoutunut. Älä käytä valjaita, jos on vaaranalaista, että se on joutunut onnettomuudessa rasituksen alaiseksi. Valjaat on vaihdettava onnettomuuden jälkeen, vaikka näkyviä vaurioita ei ollisakaan.
- Säilytä Thule Cappy-valjaat kuivassa paikassa. Vältä niiden pitkäaikaisia altistamisia auringonvalolle.
- Pese valjaat käsissä miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Ripusta kuivumaan.
- Älä kiinnitä koiraa turvavöyjärjestelmään tarvikkeiden, köysien tai D-renkaiden avulla.
- Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymää lisävarusteita tai varaosia. Takuu raukeaa, jos käytät muita kuin alkuperäisiä osia tai tarvikkeita. Lisätietoja saat paikalliselta jälleenmyyjältä tai osoitteesta thule.com.

**MIKILVÆGT - LESÍD LEIÐBEININGARNAR
GAUMGAETILEGA ÁÐUR EN ÞÍÐ NOTÍÐ OG GEYMIÐ
ÞÆR FYRIR VÍSUN SÍÐAR.**

Táknum

VIÐVÖRUN gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta valdið dauða eða alvarlegum meiðslum ef ekki er í kornið í veg fyrir þær.

VARÚÐ gefur til kynna hættulegar aðstæður sem gætu valdið minniháttar eða miðlungsþiklum meiðslum ef ekki er varist.

ATHUGÍÐ gefur til kynna viðbótarupplýsingar sem koma að gagni við að tryggja hnökralausa og hagnýta notkun vörurnar.

VIÐVÖRUN

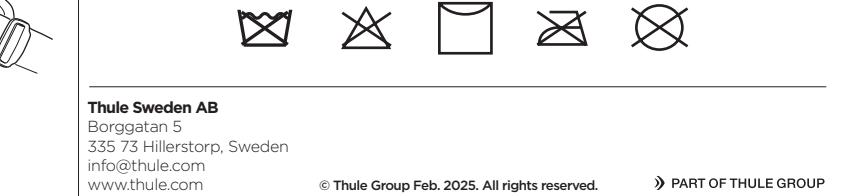
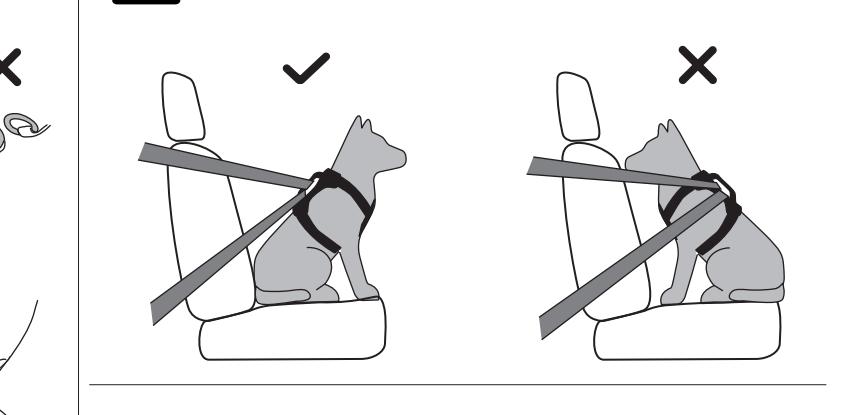
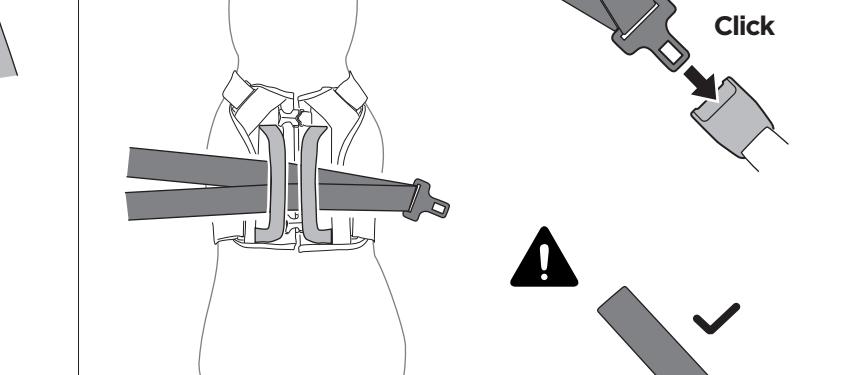
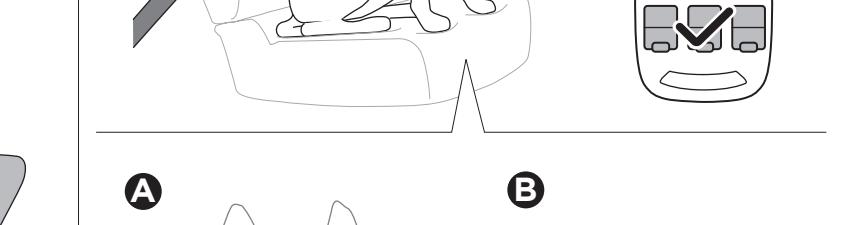
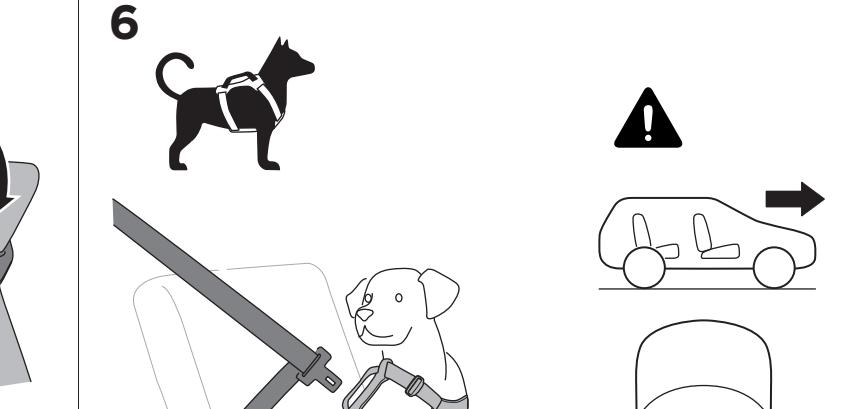
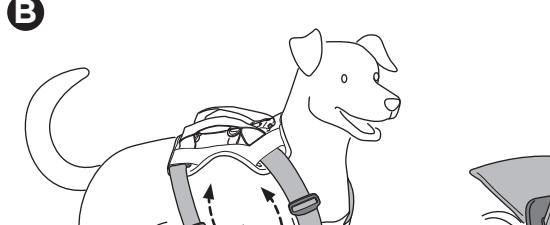
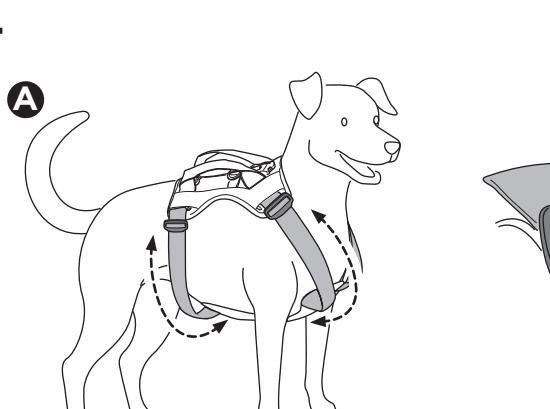
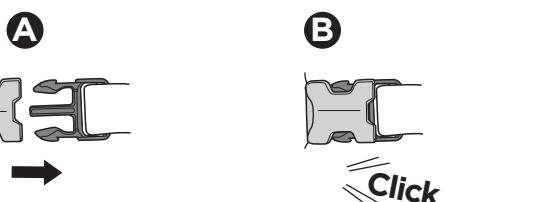
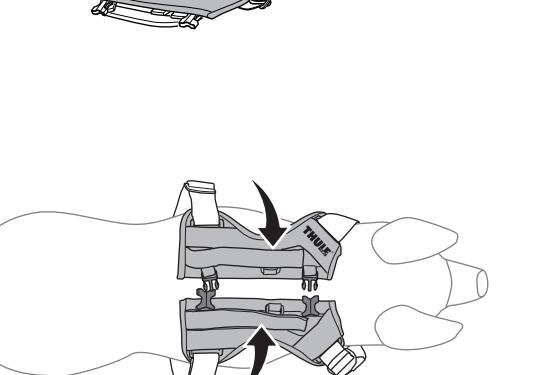
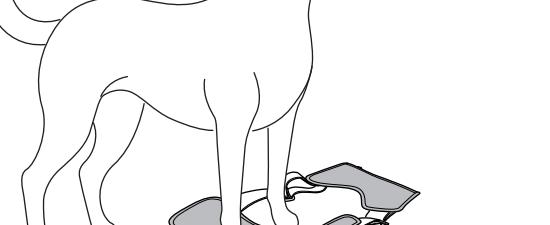
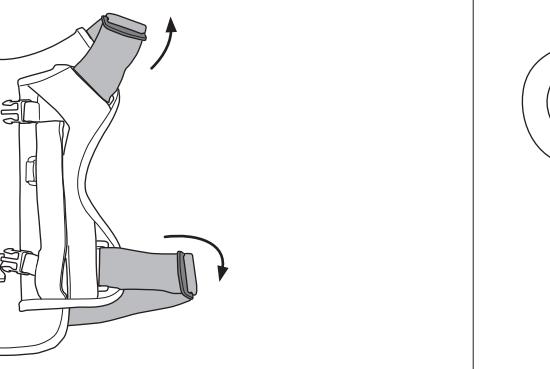
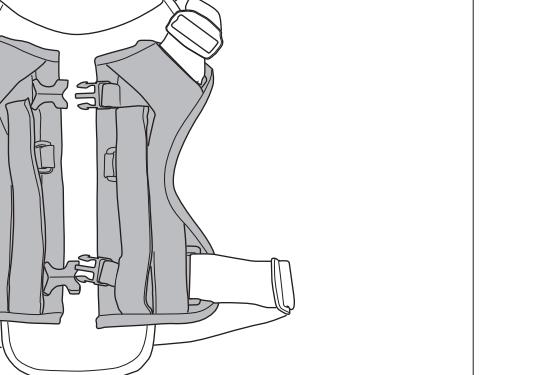
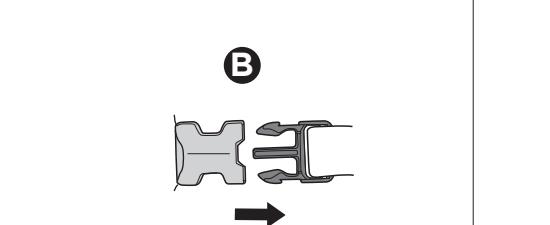
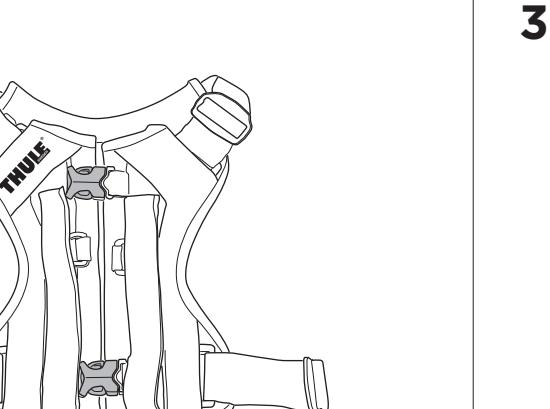
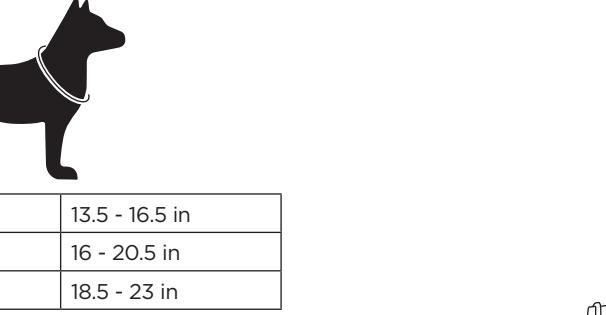
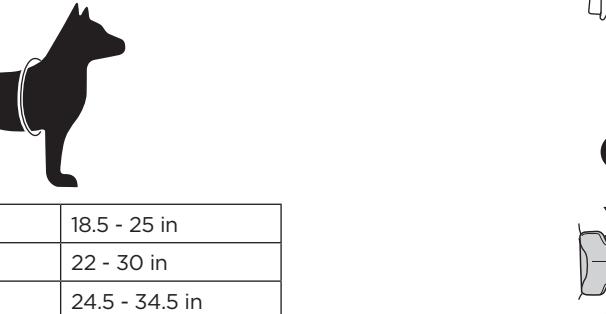
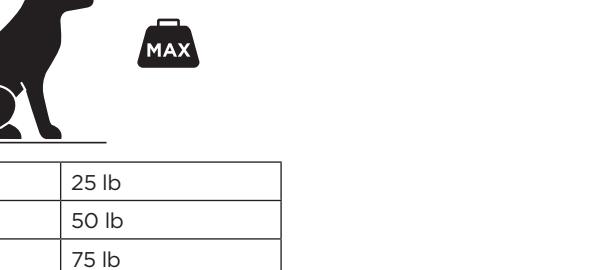
- Thule Cappy tygin eru eingöngu ætluð til að festa hunda í ökutækjum. Ekki nota tygin til að festa neitt annað.
- Nota tygin eingöngu með sætísóli af gerð 2 í bifreiði.
- Festið hundinn ávvallt í aftursætið, helst fyrir aftan autt framsæti.
- Fyrir notkun skal kanna lög og reglugerðir í því landi þar sem nota að vörurna.
- Ekki er víst að Thule Cappy tygi tryggi ávvallt vörn gegn meiðslum í öllum svíðsmyndum árékstra, en rétt notkun tygjanna auðveldar að draga úr hættu á alvarlegum meiðslum eða dauða.
- Fyrir hverja ferð skal ganga úr skugga um að tygin séu í réttu ástandi.
- Aður en lagt er af stað skal þjálfa hundinn í notkun tygjanna í ökutækjum.
- Festið tygin baði við hundinn og sætísólinu. Gangið úr skugga um að böndin liggi þétt að hundinum, séu strekkt án slaka og ekki snúin.
- Gangið úr skugga um að farangur og lausamunir séu almennilega fastir. Öfurstur farangur getur valdið alvarlegum meiðslum á hundinum og farþegum ef til slyss kemur.
- Ekki leyfa hundinum að bita í eða naga neinn hluta tygjanna.
- Gætið reglugela að hundinum meðan að ferðinni stendur til að ganga úr skugga um að hann sé öruggur í tygjunum og að vel farí um hann.
- Gætið reglugela að því hvor varan hafi orðið fyrir skemmdum eða merki séu um slit. Ekki nota vörurna ef einhver hluti hennar er skemmdur. Ekki nota tygin ef hætta er að þau hafi orðið fyrir alagi í slysi. Skipta verður um tygi eftir slys jafnvel þó engar skemmdir séu sýnilegar.
- Geymið Thule Cappy tygin á þurrum stað. Forðist langvarandi útsettningu fyrir sólarljósi.
- Bvoið tygin í höndum með mildri sápu og volgu vatni. Hengið upp til berris.
- Ekki nota aukabúnað, tauma eða D-hringi til að festa hundinn við sætísólnar.
- Ekki nota aðra aukahluti eða varahlutit en þá sem framleiðandi hefur samþykkt. Ábyrgð fellur úr gildi ef hlutir eða fylgihlutir sem ekki eru upprunalegir eru notaðir. Nánari upplýsingar er að fá hjá söluaðila á staðnum eða á vefsíðunni thule.com.

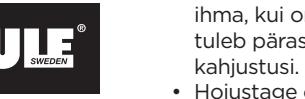
HUOMAUTUS

- Thule Cappy-valjaat on tarkoitettu vain koirien kiinnittämiseen ajoneuvoihin. Älä kiinnitä valjailla muita esineitä.
- Käytä valjaita vain tyypin 2 turvavöön kanssa.
- Kiinnitä koiraa aina takaaistuimeen, mieluiten käyttämättömän etuistuumen taakse.
- Tarkista ennen käyttöä sen maan lait ja määräykset, joissa aiotti käyttää tuotetta.
- Thule Cappy-valjaat eivät väältävästi aina takaa suojausta loukkaantumisilta kaikissa törmäystilanteissa, mutta valjaiden asianmukainen käyttö vähentää loukkaantumisen tai kuoleman riskiä.
- Varmista ennen jokaista matkaa, että valjaat ovat asianmukaisessa kunnossa.
- Kouluta koiraa ennen matkaa käyttämään valjaita ajoneuvossa.
- Kiinnitä valjaat kunnolla sekä koiraan että turvavöhön. Varmista, että hihat on kiinnitetty kunnolla koirasi ympärille niin, että ne eivät ole löysällä eivätkä ne ole kiertyneet.

VAROITUS

- Thule Cappy-valjaat on tarkoitettu vain koirien kiinnittämiseen ajoneuveihin. Älä kiinnitä valjailla muita esineitä.
- Käytä valjaita vain tyypin 2 turvavöön kanssa.
- Kiinnitä koiraa aina takaaistuimeen, mieluiten käyttämättömän etuistuumen taakse.
- Tarkista ennen käyttöä sen maan lait ja määräykset, joissa aiotti käyttää tuotetta.
- Thule Cappy-valjaat eivät väältävästi aina takaa suojausta loukkaantumisilta kaikissa törmäystilanteissa, mutta valjaiden asianmukainen käyttö vähentää loukkaantumisen tai kuoleman riskiä.
- Varmista ennen jokaista matkaa, että valjaat ovat asianmukaisessa kunnossa.
- Kouluta koiraa ennen matkaa käyttämään valjaita ajoneuvossa.
- Kiinnitä valjaat kunnolla sekä koiraan että turvavöhön. Varmista, että hihat on kiinnitetty kunnolla koirasi ympärille niin, että ne eivät ole löysällä eivätkä ne ole kiertyneet.

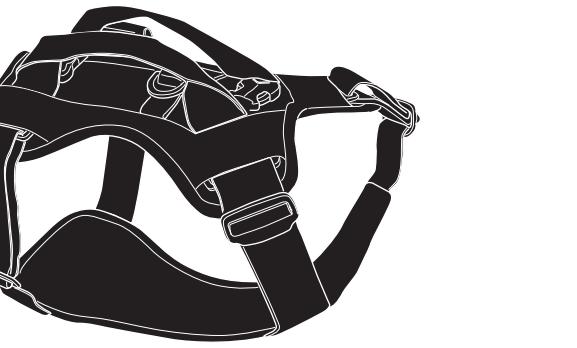




> Instructions

Thule Cappy

771001, 771002, 771003



5565459001

Bring your life
thule.com

OLULINE - LUGEGE JUHISED HOOLIKALT ENNE KASUTAMIST JA HOIDKE NEED TULEVIKUS KASUTAMISEKS ALLES.

Sümbolid

AHOIATUS tähistab ohtlikku olukorda ja kui seda ei õnnestu vältida, võib see lõppeda surma või kehavigastusega.

ETTEVAATUST tähistab ohtlikku olukorda, mille vältimata jätmise korral võivad tekkida kerged või mõodukad vigastused.

MÄRKUS tähistab lisateavet, mida on vaja toote muretu ja optimaalse kasutamise jaoks.

AHOIATUS

- Thule Cappy turvarihm on ette nähtud ainult koerte kinnitamiseks sõidukites. Ärge kasutage turvarihma muude esemete kinnitamiseks.
- Kasutage turvarihma ainult sõiduki 2. tüüpi turvavõoga.
- Kinnitage koer alati tagaistmele, soovitatavalt hõivamata esiistme taha.
- Enne kasutamist kontrollige selle riigi seadusi ja eeskirju, kus kavatsete toodet kasutada.
- Thule Cappy turvarihm ei pruugi alati kõigis kokkupõrkelokordades tagada kaitset vigastustesse vastu, kuid turvarihma nõuetekohane kasutamine aitab vähendada raskete vigastuste või surma ohtu.
- Enne iga sõitu veenduge, et turvarihm oleks heas seisukorras.
- Enne reisimist harjutage koera sõidukis turvarihma kasutamisega.
- Kinnitage turvarihm kindlasti nii koera kui ka turvavõõru. Veenduge, et rihamood oleksid tihealat koera ümber, et need oleksid pingul, ilma lõtkudeta ning ei oleks keerdus.
- Veenduge, et pagas või lahtised esemed oleksid korralikult kinnitatud. Kinnitamata pagas võib õnnestuda korral kasutust rasked vigastusi koerale ja reisijatele.
- Ärge laske koera hammustada ega närida ühtki turvarihma osa.
- Reisi ajal kontrollige oma koera regulaarselt, et olla kindel, et tal on turvarihmaga mugav ja ta oleks korralikult kinnitatud.
- Kontrollige regulaarselt, etga tootel pole kahjustusi või kulumismärke. Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on katki. Ärge kasutage turvar-

ihma, kui on oht, et see on õnnetuse ajal saanud pinget. Turvarihm tuleb pärast õnnetust välja vahetada ka siis, kui sellel pole nähtavaid kahjustusi.

- Hoiustage oma Thule Cappy turvarihma kuivas kohas. Vältige pikaajalist kokkupuudet päälevalgusega.
- Turvarihma puhtastamiseks peske seda kätsitsi õrnatoimelise seebi ja leige veega. Riputage kuivama.
- Ärge kasutage koera kinnitamiseks turvavõõsusesteemi külge tarvikuid, rihamaid ega D-rõngaid.
- Kasutada ei tohi muid kui tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid ja varuosid. Juhul kui kasutatakse muid kui originalosi või -tarvikuid, kaotab garantii kehtivuse. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või külalastage lehte thule.com.

LV

SVARĪGI - PIRMS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TO NĀKOTNEI.

Simboli

BRĪDINĀJUMS norāda uz bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopielnu traumu, ja tā netiek novērsta.

UZMANĪBU norāda bīstamu situāciju, kas var izraisīt viegus vai vidēji smagus ievainojumus, ja to nāet netiek novērsta.

PIEZĪME sniedz papildinformāciju, kas ir noderīga ne traucētai un optimālai produkta lietošanai.

BRĪDINĀJUMS

- Thule Cappy siksnes ir paredzētas tikai suņu nostiprināšanai transportlīdzekļos. Nelietojiet siksnes, lai nostiprinātu citus objektus.
- Izmantot siksnes tikai ar transportlīdzekļu 2. tipa drošības jostu.
- Vienmēr nostipriniet suni aizmugurējā sēdekļā, vēlams aiz bīra priekšējā sēdekļā.
- Pirms lietošanas izskatiet normatīvos aktus valsti, kurā paredzēts lietot produkta.
- Thule Cappy siksnes ne vienmēr garantē aizsardzību pret traumām visās avārijas situācijās, tāču pareiza siksnu lietošana palīdz samazināt nopielnu traumu vai nāves risku.
- Pirms katra brauciena pārliecinieties, vai siksnes pareizā stāvoklī.
- Pirms brauciena pierādiniet suni pie transportlīdzekļi esoso siksnu lietošanas.

WAŻLIWO - UWAGNO PRÓCZYTAJTE INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEMI I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Символи

ПОПЕРЕДЖЕННЯ вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до смерті або серйозних травм.

УВАГА вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до травм легкого або середнього ступеня тяжкості.

ПРИМІТКА вказує на додаткову інформацію, корисну для безперебійного та оптимального використання виробу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Remeni bezpeky Thule Cappy je určený len na zaistenie psov vo vozidlách. Nepoužívajte postroj k zaisteniu ďalších objektov.
- Postroj používajte pouze s bezpečnostným pásem typu 2.
- Psa vždy zaistite na zadnom sedadle, nejlépe za neobsazeným predním sedadlem.
- Pred použitím se seznamte se zákony a predpisy platnými v zemi, v nichž hodláte výrobek používať.
- Postroj Thule Cappy nemusí vždy zaručiť ochranu pred zranením pri každom typu dopravného nehody, ale správne používanie postroja pomáha snížiť riziko väčšomu zranení alebo smrti.
- Lai každou jízdou se ujistíte, že je postroj v dobrém stavu.
- Pred cestou sa vždyce se psem používajte postroje vo vozidle.
- Bezpečné pripomienky postroju k psovi sú bezpečnostným pásmom. Ujistite sa, že popruhy k psovi sú výsne prieľahajúce a nejsou zkroucené.
- UWAGA označuje dodatkowe informacje, z których warto korzystać, aby bezproblemowo i optymalnie użytkować produkt.

SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS PRIEŠ NAUDOJIMĄ IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

Simbolos

Žodžiu **ISPĒJIMAS** nurodoma pavojinga situacija, kurios neišvengus galima žuti arba patirti riintu sužeidim.

ISPĒJIMAS žymia pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima patirti lengvą ar vidutinio sunkumo sužalojimą.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį ekspluoatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

- Pas Thule Cappy morda ne zagotavlja vedno zaščite pred poškodbami v vseh situacijah trčanja, vendar pa se s pravilno uporabo pasu zmanjša tveganje za hude poškodbe ali smrt.
- Pred vsako vožnjo preverite, ali je pas v ustrezem stanju.
- Pred vožnjo navadite psa na uporabo pasu v vozilu.
- Trdno pritrite pas na psa in varnostni pas v vozilu. Prepričajte se, da se trakovi tesno prilegajo psu, da so napeti in ne ohlapni ter niso zvitlji.
- Prepričajte se, da so prtiča ali nepritrjeni predmeti ustrezno nameščeni. Nepritrjeni prtiča lahko v primeru nesreč povzroči hude poškodbe psa in potnikov.
- Pes ne sme gristi ali žvečiti nobenega dela pasa.
- Med potovanjem redno preverjajte psa, da se prepričate, ali je udobno in varno prijet s pasom.
- Redno pregledujte izdelek in preverjajte, ali so na njem prisotne poškodbe in znaki obrabe. Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koliknjegov del poškodovan. Ne uporabljajte pasu, če obstaja tveganje, da je bil v nesreči izpostavljen obremenitvam. Po nesreči je treba pas zamenjati, tudi če na njem ni vidnih poškodb.
- Pas Thule Cappy shranjuje na suhem mestu. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti sončni svetlobi.
- Pas očistite tako, da ga ročno operete z blagim milom in mlačno vodo. Obesite ga, da se posuši.
- Za pripenjanje psa na sistem varnostnih pasov ne uporabljajte dodatne opreme, povodcev ali D-obročev.
- Ne uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec. Garancija je nična, če uporabljate neoriginalne dele ali dodatno opremo. Za več informacij se obrnite na lokalnega prodajalca ali obiščite thule.com.

BG

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩА ПРЕПОРАКА.

Символи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ означава опасна ситуация, която може да доведе до леки или средни наранявания, ако не бъде избегната.

ЗАБЕЛЕЖКА показва допълнителна информация, която е полезна за безпроблемно и оптимално използване на продукта.

Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Коланът Thule Cappy е пред назначен само за обезпасяване на кучето в превозни средства. Не използвайте колана за закрепване на други предмети.
- Използвайте колана само с предпазен колан тип 2.
- Винаги обезпасявайте кучето на задната седалка, за предпочитане зад незаета предна седалка.
- Преди употреба направете справка с националните закони и разпоредби в държавата, в която възnamерявате да използвате продукта.
- Коланът Thule Cappy не винаги може да гарантира защита от нараняване във всички сценарии на катастрофа, но правилното използване на колана помага за намаляване на риска от сериозно нараняване или смърт.
- Преди всяко шофиране се уверете, че коланът е в добро състояние.
- Преди пътуване обучете кучето да използва колана в превозното средство.
- Закрепете здраво колана както към кучето, така и към предпазния колан. Уверете се, че каишките прилягат пълно около вашето куче, затегнати са без отпускане и не са усукани.
- Уверете се, че багажът или разхлабените предмети са правилно обезопасени. Необезопасените багаж може да причини тежки наранявания на кучето и пасажерите в случай на злополуки.
- Не позволяйте на кучето да хапе или дъвче никоя част от колана.
- Проверявайте кучето си редовно по време на пътуване, за да сте сигурни, че кучето се чувства удобно и защично в колана.
- Редовно проверявайте продукта за повреди и признаки на износване. Не използвайте продукта, ако някая част е счупена. Не използвайте колана, ако има риск той да е бил подложен на натоварвания при инцидент. Коланът трябва да се смени след инцидент дори ако няма видими повреди.
- Съхранявайте колана Thule Cappy на сухо място. Избягвайте продължително излагане на слънчева светлина.
- За да почистите колана, измийте ръчно с нежен сапун и хладка вода. Сложете на простор, за да изсъхне.

- Не използвайте аксесоари, врзки или D-прстени, за да вържете кучето към системата от предпазни колани.
- Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрени от производителя. Гаранцията ще бъде невалидна, ако се използват неоригинални части или аксесоари. За повече информация се свържете с местния търговец или посетете thule.com.

HR

VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Simboli

⚠️ UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu.

⚠️ OPREZ označava opasnu situaciju koja može dovesti do manje ili srednje teške ozljede ako se ne izbjegne.

ℹ️ NAPOMENA označava dodatne informacije koje su korisne za neometano i optimalno korištenje proizvoda.

⚠️ UPOZORENJE

- Pojas Thule Cappy namijenjen je samo za vezivanje pasa u vozilima. Nemojte upotrebljavati pojaz za pričvršćivanje drugih objekata.
- Pojaz upotrebljavajte samo sa sigurnosnim pojazom vozila tipa 2.
- Uvijek vezite psa na stražnjem sjedalu, po mogućnosti iza praznog prednjeg sjedala.

- Prije uporabe provjerite zakone i propise zemlje u kojoj namjeravate upotrebljavati proizvod.
- Pojaz Thule Cappy možda neće uvijek jamčiti zaštitu od ozljeda u svim scenarijima sudara, ali pravilna uporaba pojaza pomaže pri smanjenju opasnosti od ozbiljnih ozljeda ili smrti.
- Prije svake vožnje provjerite je li pojaz u ispravnom stanju.
- Prije putovanja trenirajte psa da upotrebljava pojaz u vozilu.
- Sigurno pričvrstite pojaz i na psa i na sigurnosni pojaz vozila. Provjerite jesu li trake čvrsto pristaju oko psa, jesu li zategnute bez otpuštanja i da nisu uvijene.

- Provjerite jesu li prtljaga ili labavi predmeti pravilno pričvršćeni. Neosigurana prtljaga može uzrokovati teške ozljede psu i putnicima u slučaju nezgode.
- Nemojte dopustiti psu da grize ili žvače bilo koji dio pojaza.
- Tijekom putovanja redovito provjeravajte psa kako biste bili sigurni da mu pojaz stoji udobno i sigurno.
- Redovito pregledavajte imu li na proizvodu oštećenja i znakova istrošenosti. Nemojte upotrebljavati proizvod ako je bilo kojo slomljen. Nemojte upotrebljavati pojaz ako postoji opasnost da je bio izložen stresovima u nesreći. Pojaz se mora zamjeniti nakon nezgode čak i ako nema vidljivih oštećenja.
- Pojaz Thule Cappy pohranite na suhom mjestu. Izbjegavajte njegovo dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti.
- Kako biste ga očistili, pojaz ručno operite blagim sapunom i mlakom vodom. Objesite ga da se osuši.
- Nemojte upotrebljavati dodatnu opremu, vezice ili D-prstene za pričvršćivanje pojaza na sustav sigurnosnog pojaza.
- Nemojte koristiti dodatnu opremu ili zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač. Jamstvo je nevažeće ako se koriste dijelovi ili dodatna oprema koja nije originalna. Za više informacija обратите se lokalnom trgovcu ili posjetite web-mjesto thule.com.



Dog weight*

	S	M	L
11 kg	22.5 kg	34 kg	25 lb
22.5 kg	50 lb		
34 kg	75 lb		

VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Simboli

⚠️ UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu.

⚠️ OPREZ označava opasnu situaciju koja može dovesti do manje ili srednje teške ozljede ako se ne izbjegne.

ℹ️ NAPOMENA označava dodatne informacije koje su korisne za neometano i optimalno korištenje proizvoda.

⚠️ UPOZORENJE

- Pojaz Thule Cappy namijenjen je samo za vezivanje pasa u vozilima. Nemojte upotrebljavati pojaz za pričvršćivanje drugih objekata.
- Pojaz upotrebljavajte samo sa sigurnosnim pojazom vozila tipa 2.

- Uvijek vezite psa na stražnjem sjedalu, po mogućnosti iza praznog prednjeg sjedala.
- Prije uporabe provjerite zakone i propise zemlje u kojoj namjeravate upotrebljavati proizvod.
- Pojaz Thule Cappy možda neće uvijek jamčiti zaštitu od ozljeda u svim scenarijima sudara, ali pravilna uporaba pojaza pomaže pri smanjenju opasnosti od ozbiljnih ozljeda ili smrti.
- Prije svake vožnje provjerite je li pojaz u ispravnom stanju.
- Prije putovanja trenirajte psa da upotrebljava pojaz u vozilu.
- Sigurno pričvrstite pojaz i na psa i na sigurnosni pojaz vozila. Provjerite jesu li trake čvrsto pristaju oko psa, jesu li zategnute bez otpuštanja i da nisu uvijene.

- Provjerite jesu li prtljaga ili labavi predmeti pravilno pričvršćeni. Neosigurana prtljaga može uzrokovati teške ozljede psu i putnicima u slučaju nezgode.
- Nemojte dopustiti psu da grize ili žvače bilo koji dio pojaza.
- Tijekom putovanja redovito provjeravajte psa kako biste bili sigurni da mu pojaz stoji udobno i sigurno.
- Redovito pregledavajte imu li na proizvodu oštećenja i znakova istrošenosti. Nemojte upotrebljavati proizvod ako je bilo kojo slomljen. Nemojte upotrebljavati pojaz ako postoji opasnost da je bio izložen stresovima u nesreći. Pojaz se mora zamjeniti nakon nezgode čak i ako nema vidljivih oštećenja.
- Pojaz Thule Cappy pohranite na suhom mjestu. Izbjegavajte njegovo dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti.
- Kako biste ga očistili, pojaz ručno operite blagim sapunom i mlakom vodom. Objesite ga da se osuši.
- Nemojte upotrebljavati dodatnu opremu, vezice ili D-prstene za pričvršćivanje pojaza na sustav sigurnosnog pojaza.
- Nemojte koristiti dodatnu opremu ili zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač. Jamstvo je nevažeće ako se koriste dijelovi ili dodatna oprema koja nije originalna. Za više informacija обратите se lokalnom trgovcu ili posjetite web-mjesto thule.com.



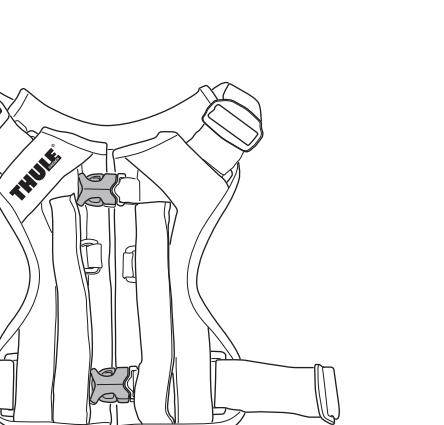
Dog chest girth*

	S	M	L
47.5 - 63.5 cm	55.5 - 77 cm	61.5 - 88.5 cm	18.5 - 25 in
22.5 - 50 lb	22 - 30 in	24.5 - 34.5 in	
50 lb			

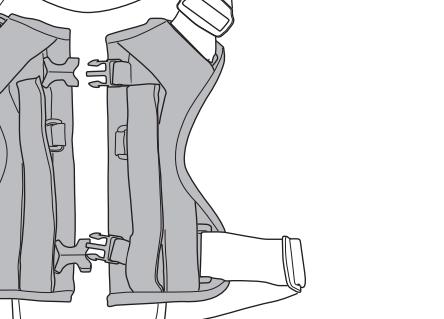
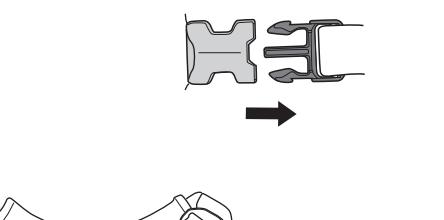
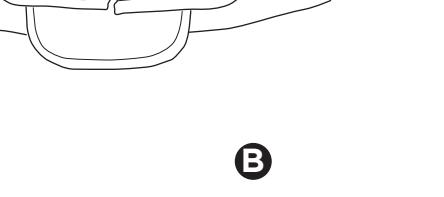


Dog neck girth*

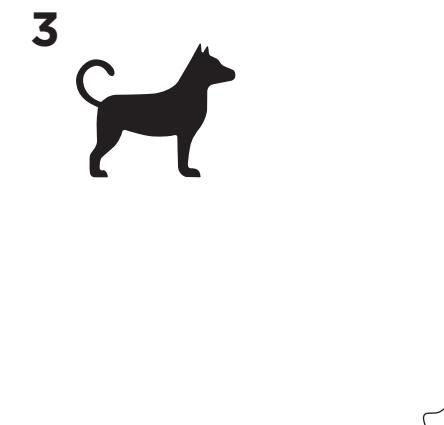
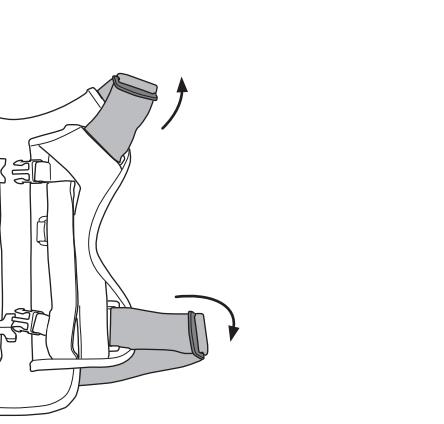
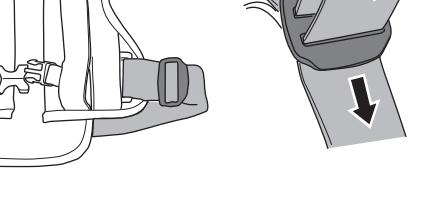
	S	M	L
34 - 42 cm	40 - 52 cm	46.5 - 58 cm	13.5 - 16.5 in
13.5 - 16.5 in	16 - 20.5 in	18.5 - 23 in	



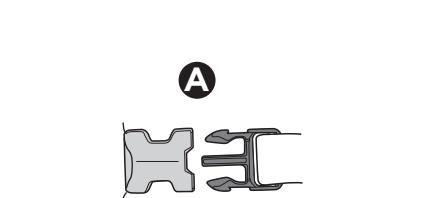
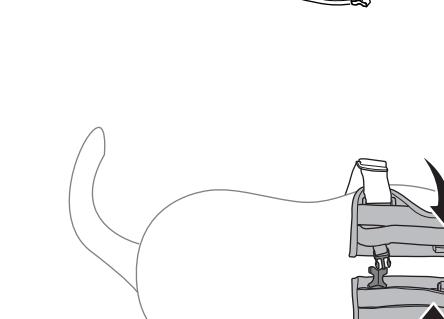
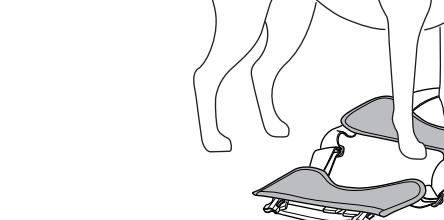
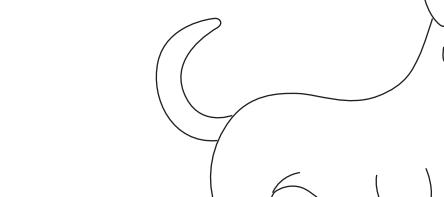
1



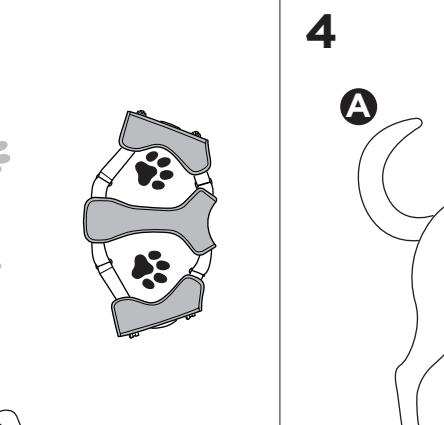
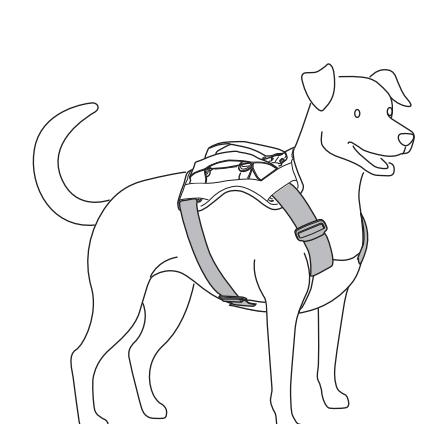
Click



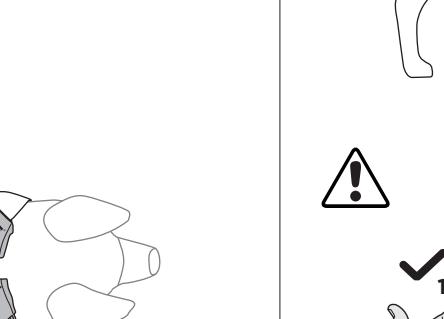
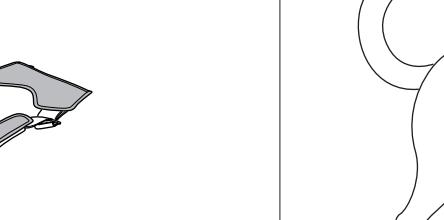
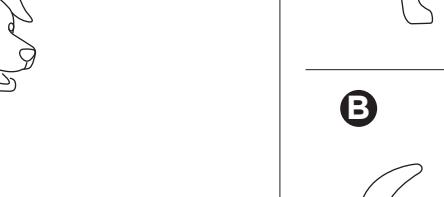
3



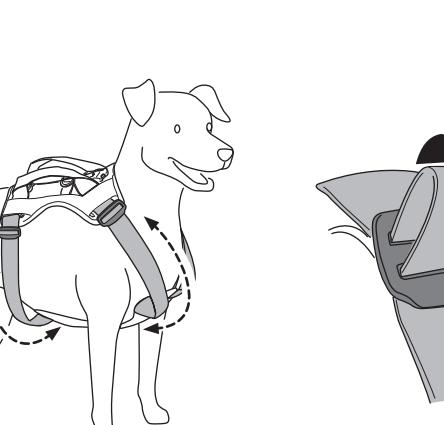
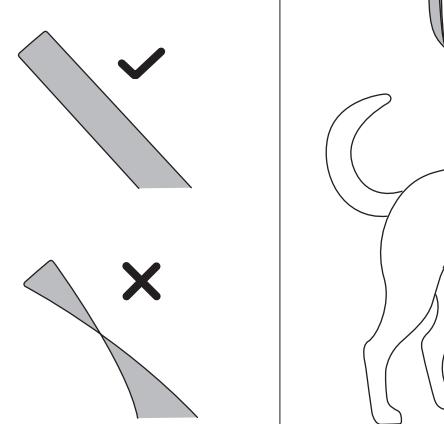
Click



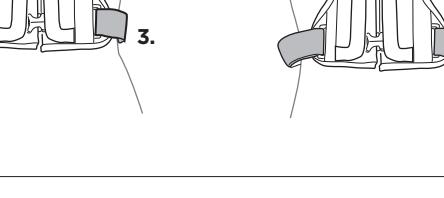
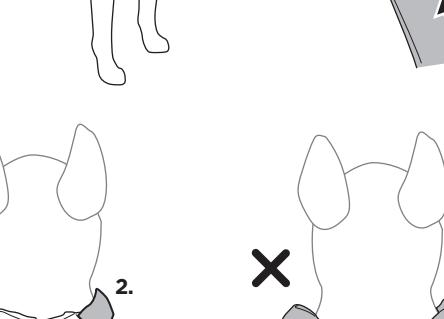
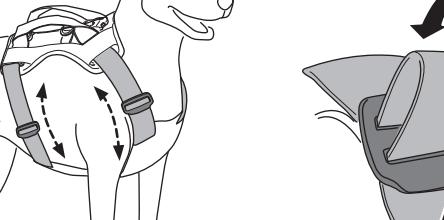
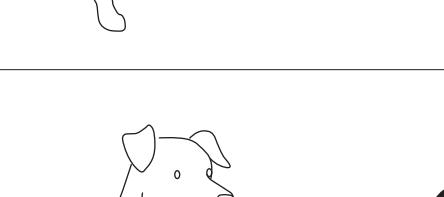
4



Click



5



Click

